

بِّسْ لِللهِ ٱلرَّمْ الرَّمْ الرَّحْدِيمِ

بَمَيْع الْبِحَقُوق مَعِفُوظة للِنّامِشْرَ الطّبعَة الثالِثَة طبعَة جَدْيدة مصَحّحة وَمنقّحة ما ١٤١٨ صر ١٩٩٧م

حقوق الطبع محفوظة ﴿١٩٨٦م. لا يُسمح بإعادة نشر هذا الكتاب أو أي جزء منه بأي شكل من الأشكال أو حفظه ونسخه في أي نظام ميكانيكي أو إلكتروني يمكن من استرجاع الكتاب أو أي جزء منه. ولا يُسمح باقتباس أي جزء من الكتاب أو ترجمته إلى أي لغة أخرى دون الحصول على إذن خطي مسبق من الناشر.



وحال المسيسين

اعتادات القينيطي

تتفيضي المجاور

يراية بيراثرات

سيرات د لينان

Al-Revalah Publishers

LEBARTI

is or trace three.

i deniai.

Analiki erminen 1

Web Location.

Per pare perleter



تأليف الإمام أبي العبّ اسمحّ بن بزيد المبرد (٢١٠ - ٢٨٥ه)

حقّقه دَعلّ عَلَيهِ دَصَنع فهارسَهُ

الدكتورمخذأجم الدالي

الجئلدالأول

يُعَـدُ الْبَرَّدُ جَبَـلًا في العِلْم، وإليه أَفْضَتْ مَقَالاَتُ أَصْحَابِنا، وهو اللذي نَقَلَها وقَرَّرَها وأَجْرَى الفُرُوعَ والعِلَل والمقاييسَ عليها.

أبو الفتح بن جِنِّي

مؤسسة الرسالة



مت منه الطبئة الثانية

والحمد لله وحدَّه لا شريك له، وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم.

وبعد؛ فكتاب والكامل، لأبي العباس محمد بن يزيد المبرّد أحدُ أصول علم الأدب وأركانه التي كتب لها البقاء والانتشار قديماً وحديثاً.

وقد طبع الكتاب غير ما مرَّة، وتولَّى خدمته غير واحد من أهل العلم. بيد أَنَّه على تعدُّد طبعاته وجلالة بعض من خدمه يحتاج إلى طبعة علمية محقَّقة، ففيه ما فيه من مشكلات وتحريف وزيادات ليست منه، وغير ذلك.

وقد انتهى إلينا الكتاب في النسخ التي وقفتُ عليها، وصُرَّح فيها بسندها، من طريق أبي عثمان سعيد بن جابر، عن أبي الحسن علي بن سليمان الأخفش، عن المبرد، وسيأتي بيان ذلك.

فتتبعثُ أصلَ إحدى الروايات عن هذا الطريق، وهي رواية نسخة الشيخ أبي حيان الأندلسي. لكني لم التزاماً تاماً، فأثبت في المتن من غيرها ما كان أصح أو أقرب إلى عبارة المبرد مما فيها.

وقد أفدت من جهود من تقدّمني في خدمة الكتاب، ومن رغبة الآمل في شرح كتاب الكامل للشيخ العلاّمة سيد بن على المرصفي، ومما نبّه عليه الإمام على بن حمزة البصري اللغوي على أغلاط الكامل في كتابه التنبيهات على أغاليط الرواة، ومما نقله العلاّمة عبد القادر البغدادي في خزانة الأدب وشرح أبيات مغني اللبيب من تعليقات الإمامين ابن السيد البطليوسي وأبي الوليد الوقشي وغيرهما على الكامل، ومن أمهات كتب العربية واللغة والتفسير والأنساب والأدب، وغيرها من المصادر التي اقتضاها التحقيق.

ثمَّ الحقت بالجزء الرابع الذي استقل بالفهارس ملحقاً هو تعليقات مختارة من كتاب «القرط على الكامل» للإمامين البطليوسي والوقشي، وقد ذكرت في مقدمة الفهارس أنني وقفت عليه بعد الفراغ من تحقيق الكتاب.

وحرصت في تعليقي على الكتاب على إثبات ما بين نسخه من اختلاف، وعلى تخريج آياته ووجوه القراءات في بعضها، وأحاديثه، وأمثاله، وأشعاره، وعلى ربطه بكتب المبرد الأخرى: المقتضب، والمذكر والمؤنث، والتعازي والمراثي، ونسب عدنان وقحطان؛ وعلى تخريج نصوصه وربطها بكتب الأدب والتفسير واللغة والعربية، وغير ذلك مما سيأتي بيانه.

وقدمتُ بين يدي الكتاب مقدمة في المبرّد وكتابه وعملي فيه، اقتضبتُها لأن ناشري كتبه قد كتبوا لها مقدمات ضافية، ولا سيما ما كتبه الشيخ عبد الخالق عضيمة محقق المقتضب، وأفدت فيها مما كتبوا وأضفت إليه.

وقد لقيت الطبعة الأولى التي صدرت عام ١٩٨٦ قبولاً حسناً، أثنى عليها جماعة من أهل العلم والفضل، ورضي عن عملي فيها أستاذاي الكريمان الفاضلان العلامة الأستاذ أحمد راتب النفاخ والعلامة الدكتور شاكر الفحام اللذان تولياني بالرعاية والتوجيه والتشجيع، وأستاذي الذي تتلمذت عليه في كتبه ولما أحظ بلقائه فخر أهل العلم في مصر العلامة الشيخ محمود محمد شاكر، ولا يحيط شكري لهم بفضلهم وكرمهم، ولكني لا أملك لهم إلا الشكر والوفاء، شكر الله لهم وأثابهم وجزاهم خير الجزاء.

ولست أملك وقد اختار الله لجواره أستاذي علامة الشام وريحانتها وخزانة علمها أحمد راتب النفاخ يوم الجمعة ١١ شعبان ١٤١٢ هـ/ ١٤ شباط ١٩٩٢ م = إلا أن أدعو الله أن يتغمده برحمته ويرحمه رحمة واسعة ويجزيه الجزاء الأوفى، إنه سميع مجيب.

وهذه الطبعة الثانية مصوَّرة عن الأولى مزيدة من التنقيح والتحقيق، والتصحيح والتعليق.

والله تعالى أسأل أن يوفقني إلى ما فيه مرضاته، وأن ينفع بعملي. وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

كتبه الد*كتورمخذاً جمّ الدّا*لي مصياف ۱ حزيران ۱۹۹۲م ۱ ذو الحجة ۱۶۱۲ هـ

المترو

محمد بن يزيد المعروف بـ « المبرّد » إمام نحاة البصرة في عصره ، وإليه انتهى علمُ العربية بعد طبقة الجرمي والمازني .

ولد بالبصرة سنة ٢٦٠ هـ ، وطلب العلم صغيراً ، وتلقى على أعلام البصرة النحو واللغة والتصريف . فأخذ عن أبي حاتم السجستاني . ونبغ واشتهر أمره .

كان مدرِّساً ، وكان لا يعلم مجاناً ، ولا يعلم بأجرة إلا على قدرها . وقد اشتهر بإقراء كتاب سيبويه وهو غلام . فقد روي أن شاباً من أهل نيسابور أتى أبا حاتم السجستاني فقال له : يا أبا حاتم ، إني قدمتُ بلدكم _ وهو بلد العلم والعلماء وأنت شيخ هذه المدينة _ وقد أحببتُ أن أقرأ عليك كتاب سيبويه . فقال : الدينُ النصيحةُ ، إن أردت أن تنتفع بما تقرأ فاقرأ على هذا الغلام محمد بن يزيد .

وكان يقول لمن يريد أن يقرأ عليه الكتاب : هل ركبت البحر ، تعظيماً له واستصعاباً لما فه .

وظلَّ بالبصرة حتى سنة ٣٤٦ هـ ففي هذه السنة ورد « سرّ من رأى » بطلب من الخليفة المتوكل ، فحضر مجلسه ونال عطاياه . ولما قتل المتوكل سنة ٣٤٧ هـ رحل إلى بغداد واتصل بالأمير محمد بن عبد الله بن طاهر ، فاكرمه وسبَّب له أرزاقاً على أعمال مصر ، وكائت أرزاق الندامي تحرى عليهم من هناك .

وتوفي ببغداد سنة ٢٨٥ هـ ودفن بمقبرة باب الكوفة بها في دار اشتريت له(١) .

⁽١) انظر مظان ترجته في آخر هذه المقدمة.

وقد اختلفوا في راء المبرد ، فمنهم من كسرها ومنهم من فتحها ، واختلفوا في سبب تلقيبه بذلك . وفي تحديد سنتي ولادته ووفاته اختلاف يسير ، وأثبت ما عليه أكثرهم .

- وقد تلقى العلم على كثير من أئمة العلم في عصره ، ومنهم(١) :
- ١ ـ أبان بن رزين البصري . روى عنه المبرد ، انظر طبقات الشعراء لابن المعتز ص ٩٧ .
- ٢ ـ إبراهيم بن محمد التيمي ، قاضي البصرة (ت ٢٥٠ هـ). روى عنه في الكامل (انظر ص ١٧٩/). ترجمته في تاريخ بغداد ١٥٠/٦، وأخبار القضاة ١٧٩/٢.
- ٣- أحمد بن طيفور (ت ٢٨٠ هـ). روى عنه، انظر الموشح ص ٤٣٠. ترجمته في معجم الأدباء ٨٧/٣.
- ٤ القاضي إسماعيل بن إسحاق (ت ٢٨٢ هـ) وهو صديقه. روى عنه في الكامل (انظر فهرس الأعلام). ترجمته في تاريخ بغداد ٢٨٤/٦. كان المبرد يقول: القاضي أعلم مني بالتصريف. وكان القاضي يقول: لم ير المبرد مثل نفسه ممن كان قبله، ولا يرى بعده مثله. وكانت وفاة القاضى هى الباعث للمبرد على تأليف كتابه «التعازى والمراثى».
- ه ـ التوزيّ: أبو محمد عبد الله بن محمد (ت ٢٣٠ هـ). قال عنه المبرد: «ما رأيت أحداً أعلم بالشعر من أبي محمد التوزي ، كان أعلم من الرياشي والمازني وأكثرهم رواية عن أبي عبيدة ، روى عنه في الكامل والفاضل (انظر فهرس الأعلام فيهما). ترجمته في إنباه الرواة ٢/ ١٢٦ والمصادر التي أحال عليها المحقق .
- ٦- الجاحظ: أبو عثمان عمرو بن بحر (ت ٢٥٥ هـ) أديب عصر بني العباس الأكبر،
 صاحب الحيوان والبيان والبخلاء وغيرها. روى عنه في الكامل (انظر فهرس الأعلام)،
 وانظر البصائر والذخائر ٣/ ٢/ ٤٧٣. ترجمته في معجم الأدباء ١٦/ ٧٤، وغيره.
- ٧- الجَرْمِيُّ: أبو عمر صالح بن إسحاق (ت ٢٢٥ هـ). ابتدأ قراءة كتاب سيبويه عليه، وقال عنه: كان أغوص على الاستخراج من المازني، وكان المازني أحد منه. روى عنه في الكامل (انظر فهرس الأعلام) وانظر فهرس الأعلام في المقتضب. ترجمته في إنباه الرواة ٢/٨٠.
 - ٨ ـ جعفر بن عيسى بن جعفر الهاشمي ، روى عنه في الكامل (انظر فهرس الأعلام) .
- ٩ أبو حاتم السجستاني: سهل بن محمد (ت ٢٥٥ هـ). كان كثير الرواية عن أبي زيد وأبي عبيدة والأصمعي، عالماً باللغة والشعر، حسن العلم بالعروض وإخراج المعمّى. روى عنه في الكامل (انظر فهرس الأعلام). ترجمته في إنباه الرواة ٢/٨٥.
 - ١٠ ـ ابن أبي حبرة . روى عنه ، انظر طبقات الشعراء لابن المعتز ص ١٤٣ .
- 11 الحسن بن رجاء: هو الحسن بن رجاء بن أبي الضحاك من كبار الكتاب، وقد مدحه أبو تمام وهجاه البحتري. انظر ترجمته في إعتاب الكتّاب ١٦٨، وأخبار أبي تمام (انظر فهرس الأعلام فيه)، وديوان البحتري ٢٣٤٦/٤. روى عنه المبرد في الكامل والتعازي (انظر فهرس الأعلام فيهما).
- ١٢ ـ الرَّيَاشِيُّ : أبو الفضل العباس بن الفرج (ت ٢٥٧ هـ). قال عنه : سمعت المازني
 (١) أضفت إلى من ذكرتهم كتب التراجم من ذكرهم المبرد في كتبه أو ذكروا في مصادر آخرى.

- يقول : قرأ الرياشي عليَّ كتاب سيبويه فاستفدت منه أكثر مما استفاد مني . روى عنه في الكامل والفاضل (انظر فهرس الأعلام فيهما) . ترجمته في إنباه الرواة ٢/ ٣٦٧ .
- ١٣ ـ الزَّياديُّ : أبو إسحاق إبراهيم بن سفيان (ت ٢٤٩ هـ) . كان نحوياً علَّامة ، أخذ عن الأصمعي وغيره . روى عنه في الكامل والفاضل (انظر فهرس الأعلام فيهما) وانظر فهرس المقتضب . ترجمته في إنباه الرواة ١/ ١٦٦ .
 - ١٤ ـ سليمان بن عبد الله . روى عنه في الكامل (انظر فهرس الأعلام) .
- ١٥ ابن عائشة: عبيد الله بن محمد بن حفص التيمي ، أبو عبد الرحمن ، يعرف بابن عائشة ، لأنه من ولد عائشة بنت طلحة بن عبيد الله التيمي (ت ٢٢٨ هـ). روى عنه في الكامل والفاضل والتعازي (انظر فهرس الأعلام فيها). ترجمته في تاريخ بغداد ٢١٤/١٠.
 - ١٦ ـ ابو العالية . روى عنه في الكامل والفاضل (انظر فهرس الأعلام فيهما) .
- 1۷ عبد الصمد بن المعذّل (ت نحو ۲٤٠ هـ). روى عنه في الكامل (انظر فهرس الأعلام). ترجمته في فوات الوفيات ٢/ ٣٣٠ والمصادر التي أحال عليها المحقق، والأعلام للزركلي ٤/ ١١.
 - ١٨ ـ عبد الوهاب بن جنبة الغنوي . روى عنه في الكامل (انظر فهرس الأعلام) .
- 19_العُتْبِيُّ: محمد بن عبيد الله، أبو عبد الرحمن (ت ٢٢٨ هـ). روى عنه في الكامل ص ١٨. ١٩٠. ترجمته في وفيات الأعيان ٣٩٨/٤. والمعهود من المبرد أن يروي عنه بواسطة أو يقول وذكر العبي.
 - ٧٠ ـ أبو عصمة . روى عنه ، انظر طبقات الشعراء لابن المعتز ٢٩٢ .
 - ٢١ ـ على بن عبد الله . روى عنه في الكامل (انظر فهرس الأعلام) .
- ٢٧ علي بن القاسم بن علي بن سليمان الهاشمي ، روى عنه في الكامل (انظر فهرس الأعلام).
- ٢٣ ـ عمارة بن عقيل بن بلال بن جرير (ت ٢٣٩ هـ). روى عنه في الكامل والتعازي والفاضل (انظر فهرس الأعلام فيها). ترجمته في تاريخ بغداد ٢٨٢/١٢، والأعلام ٣٧/٥.
 - ٢٤ ـ عمرو بن حفص المنقري . روى عنه ، انظر أخبار أبي تمام للصولي ص ١٩٣ .
- ٢٥ عمرو بن مرزوق: أبو عثمان الباهلي، مولاهم البصري، الشيخ الإمام مسند البصرة
 (ت ٢٢٤ هـ). روى عنه في الكامل (انظر فهرس الأعلام). ترجمته في سير أعلام النبلاء
 ٢٧/١٠.
 - ٢٦ ـ العوفي ؟. روى عنه ، انظر طبقات الشعراء لأبن المعتز ص ٩٠ .
- ۲۷ ـ المازني : أبو عثمان بكر بن محمد بن بقية (ت ۲٤٨). ختم كتاب سيبويه عليه ، وروى عنه القراءة ، وروى كتابه في التصريف ، وقال عنه : لم يكن بعد سيبويه أعلم من

- أبي عثمان بالنحو. روى عنه في الكامل (انظر فهرس الأعلام) وانظر فهرس الممتضب. ترجمته في إنباه الرواة ١/ ٢٤٦.
- ٢٨ أبو محلم محمد بن هشام السعدي (ت ٢٤٨ هـ) . روى عنه في الكامل (انظر فهرس الأعلام) . ترجمته في إنباه الرواة ٤/ ١٦٧ .
 - ٢٩ ـ محمد بن إبراهيم الهاشمي . روى عنه في الكامل (انظر فهرس الأعلام) .
- ٣٠ ـ محمد بن شجاع الثلجي أبو عبد الله ، (ت ٢١٦ هـ) ، روى عنه في الكامل (انظر فهرس الاعلام) . ترجمته في ميزان الاعتدال ٣/ ٥٧٧ .
 - ٣١ ـ محمد بن عامر الحنفي . روى عنه ، انظر طبقات الشعراء لابن المعتز ص ٩٠ .
 - ٣٧ ـ محمد بن على البصري . روى عنه ، انظر طبقات الشعراء لابن المعتز ص ٢٧٩ .
 - ٣٣ محمد بن هاشم السدري . روى عنه ، انظر فهرس الاعلام في الموشح .
 - ٣٤ ـ مسعود بن بشر . روى عنه في الكامل والفاضل والتعازي (انظر فهرس الاعلام فيها) .
 - ٣٥ ـ المغيرة بن محمد المهلمي . روى عنه في التعازي ١٥٩ ، وانظر الموشح ٤٦ .
- ٣٦ ابن المهدي أحمد بن محمد النحوي . روى عنه في الكامل ص ١٤٤٢ . ولعله أحمد ابن محمد بن يحيى بن المبارك بن المغيرة اليزيدي أبو جعفر (ت قبل ٢٦٠ هـ). واليزيدي نسبة إلى يزيد بن منصور بن عبد الله بن يزيد الحميري خال المهدي العباسي . ترجمته في إنباه الرواة ١٢٦ / ١٢٦ .
 - ٣٧ أم الهيثم الكلابية . روى عنها في الكامل (انظر فهرس الأعلام) .
 - ٣٨ ـ أبو واثلة . روى عنه ، انظر أخبار الشعراء المحدثين من كتاب الأوراق للصولي ٣٧ .

* * *

وتلقى العلم عليه كثير من العلماء ، ومنهم(١):

- ١ ـ إبراهيم بن محمد بن العلاء الكلابزي (ت ٣١٦ هـ) . ترجمته في إنباه الرواة ١/ ١٨٥ .
 - ٧ _ أحمد بن جعفر الدينوري ختن ثعلب (ت ٧٨٩ هـ). ترجمته في إنباه الرواة ١/ ٣٣ .
 - ٣ ـ أبو أحمد الجريري . انظر معلقة عمرو بن كلثوم بشرح ابن كيسان ، ص : ١١٨ .
- إلا خفش: أبو الحسن علي بن سليمان (ت ٣١٥هـ). وهو راوية كتابه « الكامل » وله عليه تعليقات. ترجمته في إنباه الرواة ٢/ ٢٧٦.
- هـ ابن أبي الأزهر: محمد بن زيد، أبو بكر، مستملي المبرد. انظر بعض رواياته عنه في أشعار النساء، والموشح (انظر فهرس الأعلام فيهما). ترجمته في طبقات الزبيدي
 ١١٦٠.
 - ٦ ـ الأشناني : عمر بن حسن بن مالك .
 - (١) أضفت إلى من ذكرته كتب التراجم من ذكرته مصادر أخرى.

- ٧ ـ أبو بكر الجرجاني. روى عنه، انظر الموشح (فهرس الأعلام).
 - ٨ ـ أبو بكر محمد بن مروان.
- ٩ ـ الحسن بن محمد العرمرم . روى عنه ، انظر الموشح (فهرس الأعلام) .
- ١٠ ـ الحسين بن القاسم الكوكبي . روى عنه . انظر الجليس والأنيس ١/ ٣٢٠ .
- ١١ ـ الحكيمي: أبو عبد الله محمد بن إبراهيم (ت ٣٣٦ هـ). ترجمته في تاريخ بغداد ١١ ـ ٢٦٩ ١.
 - ١٢ ـ الخرائطي : محمد بن جعفر (ت ٣٢٧ هـ). ترجمته في معجم الأدباء ٩٨/١٨.
- 17 _ الخزَّاز : عبد الله بن محمد بن شعبان أبو الحسين (ت ٣٢٥ هـ). ترجمته في إنباه الرواة ٢/ ١٣٠ .
- 14 _ ابن الخيّاط: أبو بكر محمد بن أحمد بن منصور (ت ٣٢٠هـ). ترجمته في إنباه الرواة ٣/ ٥٤ .
- 10 ـ ابن درستویه : أبو محمد عبد الله بن جعفر (ت ٣٤٧ هـ). روى عنه الكامل. ترجمته في إنباه الرواة ٢/ ١١٣. وانظر فهرس الأعلام في الموشح، ففيه روايات عنه.
- 17 ـ الزّجاج : أبو إسحاق إبراهيم بن محمد بن السَّرِيّ (تُ ٣١٦ هـ). ترجمته في إنباه الرواة ١/ ١٥٩ .
 - ١٧ ـ أبو زرعة الفزاري . ذكره الزبيدي في طبقاته ١١٤ ولم يترجم له .
 - ١٨ ـ ابن السراج: أبو بكر محمد بن السريّ (ت ٣١٦ هـ). ترجمته في إنباه الرواة ٣/٥٧.
 - ١٩ ـ أبو سهل أحمد بن محمد بن زياد .
 - ٢٠ ـ ابن شقير أبو بكر محمد (ت ٣١٧ هـ). ترجمته في إنباه الرواة ٣/ ١٥١.
- ٢١ ـ الصفار : إسماعيل بن محمد (ت ٣٤١ هـ). ترجمته في إنباه الرواة ١/ ٢١١ . وانظر فهرس الأعلام في الموشح ففيه روايات عنه .
 - ٢٢ ـ أبو الصقر أحمد بن الفضل الهمذاني (ت ٣٥٠ هـ). ترجمته في معجم الأدباء ٩٨/٤.
- ٧٧ ـ الصولي، أبو بكر محمد بن يحيى رت ٣٣٥ هـ). ترجمته في إنباه الرواة ٢٣٣/٣. روى عنه في الأوراق، وأخبار أبي تمام، وله روايات عنه في الموشح وشرح ما يقع فيه التصحيف (انظر فهرس الأعلام فيها).
 - ٢٤ ـ الصيدلاني : أبو طاهر . ترجمته في غاية النهاية ١/ ٣٤٤ .
- ٢٥ ـ الطوماريّ: أبو علي عيسى بن محمّد (ت ٣٦٠ هـ). ترجمته في تاريخ بغداد ١٧٦/١١.
 - ٢٦ ـ علي بن إبراهيم القطان ﴿ ت ٣٤٥ هـ). ترجمته في معجم الأدباء ٢١٨/١٢.
- ٧٧ _ ابن عمار: أبو العباس أحمد بن عبيد الله (ت ٣١٤ أو ٣١٩ هـ) حضر مجلسه وروى عنه (انظر الأغاني ٨/ ٢٥٥ ، وشرح ما يقع فيه التصحيف ١/ ١٤٤). ترجمته في معجم الأدباء ٣/ ٢٣٢

- ٢٨ أبو عمر الزاهد : محمد بن عبد الواحد ، غلام ثعلب ، (ت ٣٤٥ هـ). ترجمته في إنباه الرواة ٣/ ١٧١ .
 - ٢٩ ـ قاسم بن أصبغ: (ت ٣٤٠ هـ). ترجمته في نفح الطيب ٢٧/٤، والأعلام ١٧٣٥.
- •٣- ابن كيسان: أبو الحسن محمد بن أحمد (ت ٢٩٩ هـ). ترجمته في إنباه الرواة ٣٧٥٥. وانظر كتاب «أبو الحسن بن كيسان وآراؤه في النحو واللغة» لعلي مزهر الياسري ـ بغداد ١٩٧٩.
- ٣١ ـ المبرمان : أبو بكر محمد بن علي بن إسماعيل العسكري (ت ٣٢٦ هـ). ترجمته في إنباه الرواة ٣/ ١٨٩ .
 - ٣٧ ـ محمد بن إبراهيم، انظر فهرس الأعلام في الموشح، وأمالي المرتضى.
 - ٣٣ ـ محمد بن أحمد الكاتب ، انظر فهرس الأعلام في الموشع .
 - ٣٤ ـ محمد بن العباس، انظر فهرس الأعلام في الموشح، وأمالي المرتضى.
 - ٣٥ محمد بن القاسم بن مهرويه ، انظر فهرس الأعلام في الموشح .
 - ٣٦ ـ محمد بن يحيى ، انظر فهرس الأعلام في الموشح .
- ٣٧ ـ محمد بن يعقوب بن ناصح الأصبهاني (ت ٣٤٣ هـ). ترجمته في بغية الوعاة ٢٧٥/١.
- ٣٨ ابن المعتز: الأمير عبد الله بن المعتز بن المتوكل بن المعتصم بن هارون الرشيد (ت ٢٩٦ هـ). روى عنه في كتابه طبقات الشعراء، انظر الفهارس. ترجمته في تاريخ بغداد ١٩٠/ ٩٠.
- ٣٩ ـ المُنْذِرِيُّ: أبو الفضل محمد بن أبي جعفر المنذري الهروي (ت ٣٢٩ هـ)، ترجمته في معجم الأدباء ٩٩/١٨.
- ٤٠ نفطویه: أبو عبد الله إبراهیم بن محمد بن عرفة (ت ٣٢٣ هـ). ترجمته في إنباه الرواة
 ١٧٦/١. انظر فهرس الأعلام في الموشح ففيه روايات عنه.
- ٤١ الوشاء: محمد بن أحمد بن إسحاق، أبو الطيب، (ت ٣٢٥ هـ). ترجمته في إنباه الرواة
 ٣١/٣ . وقد روى عنه في كتابه «الموشي»، انظر فهرس الأعلام فيه.
 - ٤٢ ابن ولاد : أبو الحسين محمد (ت ٢٩٨ هـ). ترجمته في إنباه الرواة ٣/ ٢٢٤ .
 وورد في سند رواية الكامل(١) ثلاثة رووه عن المبرد صاحبه وهم :
 - أما بدائم بالكان الدوروس بالبروس بوروس
 - أحمد بن الحسين الإقليدسي المصيصي .
 - ـ وعلي بن الحسين (شمردل الكاتب).
 - ـ وعلى بن محمد الأمدى .

* * *

⁽۱) انظر فهرست ابن خیر ص ۳۲۰ ـ ۳۲۳.

كان فصيحاً ، بليغاً ، مفوَّهاً ، ثقةً فيما ينقله ، إماماً في العربية ، غزيرَ الحفظ والمادة ، صاحبَ نوادر وظرافة . وقد تبوأ مكانة عظيمة بين أئمة العربية ، وأثنى عليه العلماء .

قال عنه مستمليه ابن أبي الأزهر: كان من العلم ، وغزارة الأدب ، وكثرة الحفظ ، وحسن الإشارة ، وفصاحة اللسان ، وبراعة البيان ، وملوكية المجالسة ، وكرم العشرة ، وبلاغة المكاتبة ، وحلاوة المخاطبة ، وجودة الخط ، وصحة القريحة ، وقرب الإفهام ، ووضوح الشرح ، وعذوبة المنطق = على ما ليس عليه أحد ممن تقدمه أو تأخر عنه . (طبقات الزبيدي ، وإنباه الرواة) .

وقال ابن جني : يعدّ جبلًا في العلم وإليه أفضت مقالات أصحابنا ، وهو الذي نقلها وقررها وأجرى الفروع والعلل والمقاييس عليها . (سر الصناعة ١/ ١٣) .

وقال الأزهري : كان أعلم الناس بمذاهب البصريين في النحو ومقاييسه. (مقدمة التهذيب).

وقال أبو بكر بن مجاهد: ما رأيت أحسن جواباً من المبرد في معاني القرآن فيما ليس فيه قول لمتقدم، ولقد فاتني منه علم كثير لقضاء ذمام ثعلب. (معجم الأدباء، وتاريخ بغداد).

* * *

وكان بين المبرد وإمام الكوفيين أبي العباس ثعلب ما يكون بين المتعاصرين من المنافسة والمنافرة، وروت المصادر طرفاً من ذلك وما قيل فيه. ولكل منهما أنصار ينتصرون لصاحبهم.

وكان المبرد يحب الاجتماع بثعلب للمناظرة وثعلب يكره ذلك . وسئل أبو عبد الله الدينوري ختن ثعلب: لم يأبي ثعلب الاجتماع بالمبرد ؟ فقال : لأن المبرد حسن العبارة ، حلو الإشارة ، فصيح اللسان ، ظاهر البيان ، وثعلب مذهب مذهب المعلمين ، فإذا اجتمعا في محفل حكم للمبرد على الظاهر إلى أن يعرف الباطن . (طبقات الزبيدي) .

وقال الإمام الأزهري وهو يفاضل بين المبرد وثعلب: وكان محمد بن يزيد أعذب الرجلين بياناً وأحفظهما للشعر المحدث والنادرة الطريفة والأخبار الفصيحة، وكان أعلم الناس بمذاهب البصريين في النحو ومقاييسه.

* * *

وكان المبرد شاعراً أديباً ، وذكره المسرزباني في معجم الشعراء ص ١٥٠٥ - ٢٠٤٠ ، وأوردت المصادر شيئاً من شعره . وقال الزبيدي : ولم يكن أبو العباس محمد بن يزيد ، على رئاسته وتفرده بمذهب أصحابه وإربائه عليهم بفطنته وصحة قريحته = متخلفاً في قول الشعر ،

وكان لا ينتحل ذلك ولا يعتزي إليه ولا يرسم نفسه به ، وله أشعار كثيرة . (طبقات الزبيدي) .

* * *

وقد أتاح له اطلاعُه الواسع على مختلف مناحي الثقافة العربية من لغة وشعر ونثر وأخبار ونحو وصرف وعروض أن يصنف عدداً من المصنفات في هذه الفنون . بيد أن كثيراً منها لم ينته إلينا . ومنها :

- ١ ـ احتجاج القَرَأَة .
- ٢ ـ الاختيار . وذكر في الكامل ص ١٤٤٤ ولم يذكره من ترجم له.
 - ٣ ـ أدب الجليس .
 - ٤ ـ أسماء الدواهي عند العرب.
- الاشتقاق . منه نقل في وفيات الأعيان ٢٠/٤، والخصائص ١/ ٢٤ ، وأشار اليه التبريزي
 في تهذيب إصلاح المنطق (مقدمة المحقق ١١) .
- ٦ ـ الاعتنان . مضمونه بيان الأسباب التي اقتضت التهاجي بين جرير والفرزدق . ومنه نُقُولٌ في خزانة الأدب (انظر إقليد الخزانة ص : ١٠) ولم يذكره من ترجم له .
 - ٧ ـ الإعراب .
 - ٨ إعراب القرآن.
 - ٩ ـ الأنواء والأزمنة . ومنه نقل في الاقتضاب ٤٦٩ (٣/ ٤٢٠ تحقيق السقا وعبد المجيد) .
- ١٠ ـ أولاد السراري. لم يذكره من ترجم له. ومنه نقل في شرح أبيات مغنى اللبيب ٥/٣٢٠.
- ١١ البلاغة . نشره المستشرق جرونباوم عام ١٩٤١ ، ثم نشره الدكتور رمضان عبد التواب بالقاهرة عام ١٩٦٥ .
 - ١٢ ـ التصريف .
- 1۳ التعازي والمراثي . حققه الأستاذ محمد الديباجي ، ونشره مجمع اللغة العربية بدمشق عام ١٩٦٧ .
 - ١٤ ـ الجامع : لم يتمه . ومنه نقل في خزانة الأدب ٤/ ٦٨ .
 - 10 ـ الحث على الأدب والصدق.
 - ١٦ ـ الحروف .
 - ١٧ ـ الحروف في معاني القرآن إلى صورة طه ، لعله الكتاب السالف .
 - ١٨ ـ الخط والهجاء .
- 19 ـ الرد على سيبويه . منه نُقُولٌ في خزانة الأدب (انظر إقليد الخزانة) ، وشرح أبيات مغني

- اللبيب % 7٤١ . وقد ردّ أحمد بن ولاد (ت % هـ) ما ردّه المبرد على سيبويه في كتابه % الانتصار % ومنه نسخة في المكتبة التيمورية % نحو . وقد نقل كثيراً منها الشيخ عبد الخالق عضيمة فيما علقه على المقتضب .
- ٢٠ ــ رسالة في أعجاز أبيات تغني في التمثيل عن صدورها. نشرها الأستاذ عبد السلام هارون
 في المجلد الأول من نوادر المخطوطات، بالقاهرة عام ١٩٥١. ولم يذكرها من ترجم له.
 - ٧١ ـ الرسالة الكاملة .
- ٢٧ ـ الروضة: وهو كتاب في أشعار المحدثين من الشعراء. ومنه نقل في الخزانة ٣/ ٤١٨، وشرح أبيات مغني اللبيب ٢/٩، وسمط الـ الآلي ١٣٧، والأغاني ٣٥٢/٨ ـ ٣٥٣ والعقد ٥/١٣٠. وذكره القفطي في إنباه الرواة ١/٠٥٠ في ترجمة خلف الأحمر بن حيان ابن محرز. وكان لدى العلامة المرحوم الشيخ عبد العزيز الميمني نسخة مخطوطة منه، انظر ما علقه على الفاضل ص ٣٤، ٣٤، ٩٦، ١٠١.
 - ٢٣ الرياض المونقة.
 - ٢٤ ـ الزيادة المنتزعة من كتاب سيبويه .
- ٢٥ ـ الشافي. ذكر في شرح الكافية ١٣١/٢، والأشباه والنظائر ٣٦/٣ (تحقيق طه عبد الرؤوف
 سعد ـ مكتبة الكليات الأزهرية بالقاهرة ١٩٧٥). ولم يذكره من ترجم له.
 - ۲٦ ـ شرح شواهد كتاب سيبويه .
 - ٧٧ ـ شرح كلام العرب وتخليص ألفاظها ومزاوجة كلامها وتقريب معانيها .
- ۲۸ شرح لامية العرب المنسوب إليه . طبع بمطبعة الجوائب باستانبول عام ١٣٠٠ هـ مع شرح الزنخشري . ولم يذكره من ترجم له . ورجح الدكتور محمد خير الحلواني أن يكون هذا الشرح لأحد تلامذة ثعلب أو لثعلب نفسه . انظر تقديمه لشرح لامية العرب للعكبري (منشورات دار الآفاق الجديدة بيروت ١٩٨٣ ص ١١.
- ٢٩ ـ شرح ما أغفله سيبويه. ذكر في «الانتصار» لابن ولاد ص ١٠١، ١٠٥. أفدته مما كتبه الشيخ عبد الخالق عضيمة في مقدمة المقتضب.
 - ٣٠ ـ صفات الله جل وعلا أو معاني صفات الله.
 - ٣١ ـ ضرورة الشعر .
 - ٣٢ ـ طبقات النحويين البصريين وأخبارهم .
 - ٣٣ ـ العبارة عن أسماء الله .
 - ٣٤ ـ العروض .
 - ٣٥ غريب الحديث . لم يذكره من ترجم له ، وذكره ابن الأثير في النهاية ١/ ٦ .
 - ٣٦ ـ الفاضل والمفضول . نشره العلامة الميمني باسم « الفاضل » بالقاهرة ١٩٥٦

٣٧ ـ الفتن والمحن. نقل منه الصولي في أخبار أبي تمام ص ١٥٨ وفيه « الفطن » ولعله تحريف ولم يذكره من ترجم له.

٣٨ ـ قواعد الشعر.

- ٣٩ القوافي. نشره الدكتور رمضان عبد التواب باسم «القوافي وما اشتقت ألقابها منه» بالقاهرة سنة ١٩٧٧.
- ٤٠ الكافي في الأخبار. ذكره ابن قاضي شهبة في طبقات النحويين واللغويين. أفدته مما كتبه الدكتور رمضان عبد التواب في مقدمة المذكر والمؤنث.
 - 1\$ ـ الكامل. وسيأتي الحديث عنه.
- ٤٢ ما اتفقت ألفاظه واختلفت معانيه . نشره العلامة الميمني بالقاهرة عام ١٣٥٠ هـ باسم ما
 اتفق لفظه واختلف معناه من القرآن المجيد .
 - ٤٣ ـ المدخل إلى سيبويه ـ ويقال المدخل في (أو إلى) كتاب سيبويه .
 - ٤٤ ـ المدخل في النحو.
- ١٤٥ المذكر والمؤنث . نشره الدكتور رمضان عبد التواب والأستاذ صلاح الدين الهادي بالقاهرة عام ١٩٧٠ .
- ٤٦ مسائل الغلط . تعقب فيه سيبويه في مواضع . ذكره ابن جني في الخصائص ٣/ ٢٨٧ .
 ولعله كتاب « الرد على سيبويه » السالف .
 - ٤٧ ـ معانى القرآن . ويعرف بالكتاب التام .
 - ٤٨ معنى كتاب الأوسط للأخفش .
 - ٤٩ ـ معنى كتاب سيبويه .
 - ٥٠ المقرّب في النحو، وله عليه شرح أيضاً. كشف الظنون ١٨٠٥، ولم يذكر من ترجمه.
 - ٥١ ـ المقتضب . نشره الشيخ عبد الخالق عضيمة بالقاهرة ١٩٦٣ ـ ١٩٦٨ .
 - ٢٥ المقصور والممدود.
 - ٥٣ ـ الممادح والمقابح .
 - **٤٥ ـ** الناطق.
 - ٥٥ ـ نسب عدنان وقحطان . نشره الشيخ الميمنى بالقاهرة عام ١٩٣٦ .
 - ٥٦ ـ الوشى .

البكاياني ``

هو أشهر كتب المبرد ، ومن أشهر كتب الأدب في المائة الثالثة للهجرة ، وهو أحد أصول علم الأدب وأركانه . وقد حدد ابن خلدون مفهوم «علم الأدب» حتى أيامه وذكر أصوله وأركانه عند المغاربة بقوله في مقدمته ص ٥٥٣ :

« هذا العلم لا موضوع له ينظر في إثبات عوارضه أو نفيها ، وإتما المقصود منه عند أهل اللسان ثمرته ، وهي الإجادة في فنّي المنظوم والمنثور على أساليب العرب ومناحيهم ، فيجمعون لذلك من كلام العرب ما عساه تحصل به الملكة من شعر عالي الطبقة ، وسجع متساو في الإجادة ، ومسائل في اللغة مبثوثة أثناء ذلك متفرقة ، يستقري منها الناظر في الغالب معظم قوانين العربية ، مع ذكر بعض من أيام العرب يفهم به ما يقع في أشعارهم منها ، وكذلك المهم من الأنساب الشهيرة والأخبار العامة . . .

ثم إنهم إذا أرادوا حَدَّ هذا الفنّ قالوا: الأدب هو حفظ أشعار العرب وأخبارها ، والأخذ من كل علم بطرف ، يريدون من علوم اللسان أو العلوم الشرعية من حيث متونها فقط وهي القرآن والحديث . . .

وسمعنا من شيوخنا في مجالس التعليم أن أصول هذا الفن وأركانه أربعة دواوين: وهي أدب الكتاب لابن قتيبة ، وكتاب الكامل للمبرد ، وكتاب البيان والتبيين للجاحظ ، وكتاب النوادر لأبي علي القالي البغدادي ، وما سوى هذه الأربعة فتَبَعُ لها وفروع عنها » .

وقد أبان المبرد عن موضوع كتابه ومنهجه فيه بقوله في مقدمته :

« هذا كتاب ألفناه يجمع ضروباً من الآداب، ما بين كلام منثور، وشعر مرصوف، ومثل سائر، وموعظة بالغة، واختيار من خطبة شريفة ورسالة بليغة، والنية فيه أن نفسّر كل ما

 ⁽١) ألف الاستاذ أبو الحسن عبد الله الخطيب كتاباً ضخماً عن «المبرد ودراسة كتابه الكامل»، ونشرته الهيئة المصرية العامة للكتاب ـ فرع
 الاسكندرية ١٩٧٩.

وقع في هذا الكتاب من كلام غريب أو معنى مستغلق، وأن نشرح ما يعرض فيه من الإعراب شرحاً شافياً ، حتى يكون هذا الكتاب بنفسه مكتفياً ، وعن أن يرجع إلى أحد في تفسيره مستغنياً » .

وقال الإمام المعافى بن زكريا عن الكتاب: « وعمل أبو العباس محمد بن يزيد النحوي كتابه الذي سماه «الكامل» وضمنه أخباراً وقصصاً لا إسناد لكثير منها، وأودعه من اشتقاق اللغة وشرحها وبيان أسرارها وفقهها ما يأتي به مثله لسعة علمه وقوة فهمه ولطيف فكرته وصفاء قريحته ، ومن جلي النحو والإعراب وغامضهما ما يقل وجود من يسد فيه مسده . . . »الجليس والأنيس ١/ ١٦١ .

وعلى أن المبرد قد كسر كتابه على أبواب فالظاهر أن هذه الأبواب لم توضع فيه على نسق أو نظام ، ولم يستقل أيّ منها بفن واحد ، ولا أستثني البابين اللذين عقد أولهما له « بعض ما مرّ للعرب من التشبيه المصيب والمحدثين من بعدهم » وثانيهما له أخبار الخوارج » ، فقد وضعت الأخبار والمختارات فيهما على غير نسق أو نظام يؤلف بينها غير فكرة الباب العامة . ويقع في هذه الأبواب أخبار واختيارات جرّها الاستطراد لا صلة لها بالفكرة التي عقد لها الباب . وقد كانوا يقصدون إلى هذا التنقل والاستطراد قصداً ، ليكون في ذلك استراحة للقارىء وانتقال ينفي الملل . . كما صرح المبرد في هذا الكتاب (انظر ص ٨٤٩) .

* * *

وقد أقبل العلماء على الكتاب واعتنوا به . فكان منهم من أقرأه ، ومن شرحه ، ومن نبّه على أغلاطه، ومن علّق عليه، ومن احتذاه في التأليف. واحتفى به الأندلسيون أيّما احتفاء.

€ فممن شرحه:

1 ـ أبو الوليد الوقشي هشام بن أحمد (ت 8.4 هـ) وسمى شرحه ، «نكت الكامل » بغية الوعاة 7 / 7 .

٢ ـ ابن السيد البطليوسي (ت ٢١٥ هـ).

وقد نقل البغدادي عن كليهما في مواضع من خزانة الأدب، وشرح شواهد شرح الشافية، وشرح أبيات مغني اللبيب.

وقد طبع كتاب « القرط على الكامل » لأبي الوليد الوقشي وابن السيد البطليوسي بتحقيق ظهور أحمد أظهر في الباكستان ، ولم أقف عليه . ذكر ذلك في نشرة أخبار التراث العربي التي تصدر عن معهد المخطوطات العربية في الكويت العدد ٥ ص ٧٦ عام ١٩٨٣ .

- ٣ ابن مضاء القرطبي أحمد بن عبد الرحمن بن محمد (ت ٥٩٢ هـ). أخذ عن محمد بن يوسف التميمي المازني السرقسطي المعروف بابن الأشتركوني وقال عنه: « وعليه اعتمدت في تفسير كامل المبرد لرسوخه في اللغة والعربية » بغية الوعاة ١/ ٢٧٩. وفي كشف الظنون ١٣٨٢/٢ أن محمد بن يوسف هذا شرح الكامل.
- ونبُّه على أغلاطه الإمام علي بن حمزة اللغوي البصري (ت ٣٧٥ هـ) في كتابه «التنبيهات على أغاليط الرواة» وقد نشره الشيخ الميمني مع كتاب المنقوص والممدود للفراء، وأصدرته دار المعارف عصر عام ١٩٦٧.
- وشرحه من علماء العصر الحاضر: الشيخ سيّد بن علي المرصفي (ت ١٣٤٩ هـ/ ١٩٣١ م) وهو عالم بالأدب واللغة، مصري، كان من كبار العلماء في الأزهر، وتولى تدريس اللغة فيه، وكان يدرس الكامل، وشرحه بكتاب سماه «رغبة الأمل من كتاب الكامل». الأعلام للزركلي ١٤٧/٣.

وقد طبع بمصر سنة ١٣٤٥ ـ ١٣٤٦/ ١٩٢٧ ـ ١٩٢٨ ، وأعادت طباعته بالتصوير مكتبة الأسدى بطهران سنة ١٩٧٠ .

- وشرحه الشيخ الدلجموني ، وطبع بمطبعة صبيح بالقاهرة سنة ١٣٤٧ .
- وهذَّبه الأستاذ السباعي بيومي، ونشر بالقاهرة سنة ١٣٤١ هـ/١٩٣٣ م.
- وممن علق عليه الإمامان مغلطاي بن قليج (ت ٧٦٢ هـ) وقطلوبغا (ت ٨٧٩ هـ) ونقل البغدادي بعض ما علقاه في شرح أبيات مغنى اللبيب.
- وممنَ احتذاه في التأليفُ : محمد بن جَعفر أبو الفتح المراغي (ت ٣٧١ هـ) في كتابه « النهجة » معجم الأدباء ١٠٢ / ١٠٨ .

وإبراهيم بن ماهويه الفارسي . معجم الأدباء ١/ ٢٠٩ .

- وممن عُرِف بإقرائه أيضاً:
- ـ أبو الحسن الدباج علي بن جابر الإشبيلي (ت ٦٤٦ هــ). نفح الطيب ٣/ ٤٧٨.
- ومحمد بن أبي علاقة البواب (ت ٣٢٥هـ) وقد أخذه عن أبي الحسن الأخفش راوي الكتاب. نفح الطيب ٢/ ١٥٠٠.
- _ومولاة أبي المطرف عبد الرحمن بن غلبون الكاتب (ت ٤٥٠ هـ). نفح الطيب ٤/ ١٧١. وغيرهم ممن سيأتي ذكرهم في رواة الكامل الذين روى ابن خير الكتاب من طريقهم.

* * *

وقد طبع الكتاب غير ما مرة ، ومن طبعاته:

١ ـ طبعة المستشرق وليم رايت W. Wright في ليبزج . صدرت بأجزائها العشرة خلال عشرة

- أعوام (١٨٦٤ ـ ١٨٧٤ م)، ثم ظهرت الفهارس عام ١٨٨٧ م، ثم صدر عام ١٨٩٧ م جزء فيه تعليقات ومستدركات ومعارضة لنسخ أخرى من الكتاب = باللغة الانكليزية وفيه تعليقات باللغة الألمانيّة ، وقد قدّم دي غويه لهذا الجزء ، لأن رايت كان قد توفي سنة ١٨٨٨ م .
- ٢ طبعة القسطنطينية عام ١٢٨٦ هـ / ١٨٦٩ م . ظهرت أثناء نشر طبعة رايت ، وعارضها في
 حواشيه على الكتاب من ص ٦١٧ ، وأثبت معارضة ما فاته منها في جزء التعليقات .
- ٣- طبعات القاهرة ١٣٠٨ (المطبعة الخيرية) ، ١٣١٣ ، ١٣٢٣ ١٣٢٤ (مطبعة التقدم) ،
 وطبع بهامشه مجموعة الفصول المختارة من رسائل الجاحظ ١٣٣٩ هـ .
- ٤ طبعة مكتبة مصطفى البابي الحلبي ١٩٢٧ م ١٩٣٣ م ، حقق منها الدكتور زكي مبارك ٢٣٣ صفحة وأتمها العلامة الشيخ المحدث أحمد محمد شاكر رحمه الله ، ثم صنع فهارسها الأستاذ سيد كيلاني .
 - ٥ ـ طبعة مكتبة المعارف ببيروت.
- ٦- طبعة دار نهضة مصر للطبع والنشر بالقاهرة ، حققها الأستاذان محمد أبو الفضل إبراهيم
 والسيد شحاته عام ١٩٥٦ .

* * *

وقد انتهى إلينا الكتاب في النسخ التي صرح بسند روايتها ـ وهني النسخ : ف وظوي وهـامش هـ ـ من طريق أبي عثمان سعيد بن جابر ، عن أبي الحسن علي بن سليمان الأخفش ، عن المبرد . ولا نعلم صدر هذا السند .

وقد ذكر العلّامة ابن خير في فهرست مارواه عن شيوخه ٣٢٠ ـ ٣٢٣ الطرق التي يروي بها الكامل من طريق أبي عثمان سعيد بن جابر (ت ٣٣١ هـ) ، وهذا بيانها :

- ١ عن أبي عبد الله محمد بن عبد الرحمن بن سيد بن معمر المذحجي (ت ٣٧٥ هـ) ، عن أبي بكر محمد بن هشام بن محمد أبي بكر محمد بن هشام بن محمد المصحفي (ت ٣٨٦ هـ) ، عنه .
- ٢ عن أبي محمد عبد الرحمن بن محمد بن عتاب (ت ٥٢٠هـ)، عن أبيه محمد بن عتاب (ت ٤٦٢هـ)، عن أبي المطرف عبد الرحمن بن مروان القنازعي (ت ٤٦٣هـ)، عن أبي بكر محمد بن عمر بن عبد العزيز بن القوطية (ت ٣٦٧هـ)، عنه.

[•] علامة الاستفهام؟ تعني أن كتب التراجم لم تنص على وفاة المترجم له ، وأغفلت من لم أقف له على ترجمة .

- وصرّح في النسخة (أ) أنها من رواية أبي بكر بن القوطية ، عن أبي عثمان سعيد ابن جابر.
- ٣ ـ عن أبي محمد عبد الرحمن بن محمد بن عتاب، عن أبي عمر بن عبد البر (ت ٤٦٣ هـ)، عن أبي عثمان سعيد بن عثمان (ت ٤٠٠ هـ)، عنه.
- عن أبي عبد الله محمد بن سليمان النفزي (ت ٥٧٥ هـ)، عن أبي مُحمد غانم بن وليد
 ابن عمر المخزومي (ت ٤٧٠ هـ)، عن أبي عمر يوسف بن عبد الله بن خيرون السهمي
 (ت؟)، عن أبي القاسم أحمد بن أبان بن سيد (ت ٣٨٢ هـ)، عنه .
- عن أبي الحسن يونس بن محمد بن مغيث (ت ٥٣٢ هـ)، عن أبي مروان عبد الملك بن سراج (ت ٤٨٩ هـ)، عن أبي القاسم إبراهيم بن محمد بن زكريا بن الإفليلي (ت ٤٤١ هـ)، عن أبي القاسم أحمد بن أبان بن سيد (ت ٣٨٧ هـ)، عنه.
- ٣ ـ عن أبي عبد الله جعفر بن محمد بن مكي بن أبي طالب (ت ٥٣٥ هـ) ، عن أبي مروان عبد الملك بن سراج ، عن أبي القاسم إبراهيم بن محمد بن زكريا بن الإفليلي ، عن أبي القاسم أحمد بن أبان بن سيد ، عنه .
- ٧ ـ عن أبي عبد الله محمد بن مسعود بن خلصة الغافقي (ت ٥٤٠ هـ) ، عن أبي تميم العز بن محمد بن بقنة ، عن أبي القاسم إبراهيم بن محمد بن زكريا بن الإفليلي ، عن أبي القاسم أحمد بن أبان بن سيد ، عنه .
- ٨-عن أي بكر محمد بن إبراهيم بن غالب القرشي، وأبي بكر محمد بن عبد الغني بن فندلة (ت ٣٣٥ هـ)، وأبي الوليد إسماعيل بن عيسى بن حجاج اللخمي، ثلاثتهم عن أبي الحجاج يوسف بن سليمان الأعلم (ت ٤٧٦ هـ)، عن أبي القاسم إبراهيم بن محمد بن زكريا بن الإفليلي، عن أبي القاسم أحمد بن أبان بن سيد، عنه.

ويروي ابن خير « الكامل » بطرق أخرى رسمت لها جميعاً مخططاً أثبت صورة عنه في آخر هذه المقدمة .

* * *

كانت مطبوعة ليبزج هي الأصل الذي اعتمده الشيخ المرصفي والشيخ أحمد محمد شاكر ، واعتمد الأستاذ محمد أبو الفضل إبراهيم على مطبوعة الشيخ أحمد محمد شاكر ، وعلى نسختين مخطوطتين من الكتاب ، لكنه لم يبين حالهما ، ولم يقدم للكتاب بمقدمة يبين فيها عمله .

وقال الشيخ المحدّث أحمد محمد شاكر عن مطبوعة ليبزج التي نشرها رايت: «وهي مطبوعة جيدة جداً ، عمدة في تحقيق الكتاب ، وقد اعتمد هو على أصول مخطوطة نفيسة ،

وأثبت في الحواشي كل خلاف بينها ، وإن كان ضئيلًا ، حتى كأنها صورة لكل المخطوطات التي كانت في يده . . . » وهي كما قال وقد بذل هذا المستشرق الكبير جهداً عظيماً في خدمة الكتاب ، وبالغ في ضبطه عن أصوله التي بين يديه ، وصنع له الفهارس الشاملة الفائقة الدقة ، ثم ألحق به جزءاً صغيراً خاصاً بالتعليقات والمستدركات ، وفيه معارضة لنسخ لم يكن وقف عليها خلال الطبع ، وفيه أيضاً تعليقات للمستشرقين : نولدكه ، وفليشر ، ودي غويه .

وقد اعتمد رايت على سبع نسخ مخطوطة ومطبوعة واحدة ، وهي :

1 ـ نسخة ليدن . وهي قسمان : القديم منها يبدأ من ص 777 إلى 198 ، وهو مكتوب في أواخر المائة الخامسة للهجرة ، ورمزه (A = 1) . والقسم الحديث منها يعدل الصفحات 1 - 777 و 199 وفيه أخطاء كثيرة ، ورمزه (a = 1) .

وبهامش القسم الأول (A) حواش معلقة عن الشيخ أبي يعقوب يوسف بن يعقوب بن إسماعيل بن خرزاذ النجيرمي (١) (ت ٤٢٣ هـ) والشيخ أبي الحسين علي بن أحمد بن محمد المهلبي (٢) (ت $^{(7)}$ هـ) وجعفر بن شاذان القمي ($^{(7)}$). ولكل من أبي الحسين المهلبي وابن شاذان رواية أشير إليهما في هامش هذه النسخة في بعض المواضع . وأكثر ما ورد عن ابن شاذان من التفسير اللغوي رواه عن أبي عمر الزاهد .

٢ ـ نسخة بطرسبورغ : قديمة ودقيقة ، كتبت سنة ٥٣٥ هـ/١١٤٢ م، ورمزها (E = ي) .

- ٣ نسخة كمبردج (C = س) كتبت سنة ١١٤٦ هـ/ ١٧٣٣ م ، وهي وسط .
- ٤ ـ نسخة كمبردج ، وهي قسمان : أولهما حديث غير دقيق ، ورمزه (b = c) ، والأخرر دقيق مكتوب بخط مغربي سنة ٥٦٧ هـ/ ١١٦٧ م ، ورمزه (D = c) ، ويتشابه هذا القسم مع A و B .
- و ـ نسخة برلين B : غير تامة ولا دقيقة ، ويظهر أنها أخذت عن مخطوطة جيدة ، كتبت سنة
 ١١١٤ هـ/ ١٧٠٢م .

وقد اتخذ رايت من النسخة (E = ي) أصلاً في القسم الأول (من ص أ الى ص ٣٧٧) ثم اتخذ (A = أ) أصلاً في القسم الثاني . وقد أثبت فروق النسخ في هوامش مطبوعته . وجعل تعليقات أبى الحسن الأخفش راوي الكتاب بين حاصرتين [] .

⁽١) ترجمته في إنباه الرواة 1/ ٦٦

⁽٢) ترجمته في إنباه الرواة ٢٢٢/٢، وفيه تصحيف. وانظر ديوان ذي الرمة ٣/١ وتعليق المحقق.

⁽٣) ترجته في إنباه الرواة ١/٣٦٥.

ثم وقف بعد تمام الطبع على :

7 - النسخة (H = a - a وهي قسمان : قديم جداً يبدأ من ص a - a آخر النسخة ، وتاريخ نسخها عام a - a

٧ ـ نسخة غوطه (G = ج) وهي نسخة قديمة جداً ، إلا أن فيها خروماً وقد عارضها رايت.

٨ ـ مطبوعة القسطنطينية (F = ف) عام ١٢٨٦ هـ . وقد أثبت رايت الفروق التي بينها وبين
 مطبوعته من ص ٦١٧ الى آخر الكتاب ، ثم عارض ما قبل ذلك وأثبت الفروق في جزء
 التعليقات .

وسجل في جزء التعليقات اختلافات النسخ (H و G و F)، وفيه أيضاً تصحيح لبعض ما وقع في الكتاب واستدراك عليه، وتعليقات لثلاثة من المستشرقين سلف ذكرهم.

وأثبت رايت في مطبوعته جميع الحواشي التي وجدها على النسخ التي بين يديه وجعلها بين حاصرتين تمييزاً لها من الأصل .

وقد أفاد الشيخ المحدث أحمد محمد شاكر من بعض ما في جزء التعليقات ولكنه لم يستطع « تتبّع كل ما فيه في هذه الطبعة لضيق الوقت وكثرة العمل » واعتمد أيضاً على رغبة الأمل للشيخ المرصفي ، وعلى ما يسر له من كتب اللغة والأدب والتفسير والحديث . ثم اعتمد الأستاذ أبو الفضل إبراهيم على مطبوعة الشيخ أحمد شاكر .

وعلى ما بذل الشيخ أحمد شاكر في مطبوعته فقد ظلّت صورةً عن مطبوعة رايت ، وقد تابعه على ما أثبت من النسخة التي اتخذها أصلاً وإن كان الصوابُ في سائر النسخ ، وتابعه في إثبات الحواشي التي كتبها قارئـو الكتاب في متنه بل زاد في المتن بعض الأبيات في قصائد وردت في الكتاب عن دواوين أصحابها . وقد جعل أبو الفضل هذه الزيادات في هامش مطبوعته ، وبقي الكتاب على ما بذله أيضاً ـ في حاجة الى جهد يبذل له .

فرأيت أن أصل حبلي بحبالهم وأستدرك ما فاتهم ، وأخدم الكتاب خدمة جديدة .

* * *



هذه الطبعة

أما هذه الطبعة فإني اعتمدتُ في إخراجها المخطوطاتِ والأصولَ الآتية:

١- نسخة دار الكتب الظاهرية بدمشق ذات الرقم ٦٩٥٨. أتم كتابتها ومقابلتها عثمان بن مصطفى كرامة في أول رجب الفرد من شهور سنة ١١٤٤ هـ. وقد كتبت بخط معتاد، وعدد أوراقها ٣٠٦، وقياس ورقها ٢١,٥ × ١٥,٥ سم، وفي الصفحة ٢٥ سطراً، وبهامشها حواش وتعليقات نفيسة.

وهي نسخة جيدة جداً ، حسنة الضبط ، مقابلة بعدة نسخ . قال ناسخها في آخرها : « كتبت أكثر من ثلث هذه النسخة على نسخة قديمة تاريخ كتابتها في شهر ربيع الأخر سنة ثمان وستماثة مأمول منها الصحة . ثم إني لما شرعت في مقابلة ما كتبت اخترت للمعارضة نسخة إنسان عين أعيان قضاة العساكر ، من كسرت على غزارة علمه وورعه وعفته المجلدات والدفاتر إسحق أفندي بن المرحوم والمغفور له شيخ مشايخ الإسلام إسماعيل أفندي =وهي نسخة جليلة يشار إليها بالبنان عورضت على نسخة أبي حيان، وجدت في الأولى نوع اختصار ، فأثبت ما ظهر لي من الزيادة في محالها على حاشية نسختي .

 قلت: قد أشرت إلى ما أشار إليه العالم الخشني وأثبته ناسخ هذه النسخة في مواضعه من الكتاب. واتخذت هذه النسخة أصلاً.

٢ ـ نسخة دار الكتب الظاهرية ذات الرقم ٧٨١٦ ، ورمزها «ظ» .

نسخها مصطفى العلواني في مدة تقع بين أول شعبان سنة ١٩٧٧ هـ ومنتصف محرم سنة ١٩٧٧ هـ بدمشق. كتبت بخط نسخي جيد، وعدد أوراقها ٢٥٠ وقد وقع في ترتيبها اضطراب فأصلحته، وقياس ورقها ٣٣٠ × ١٩ سم، وفي الصفحة ٢٧ سطراً. قال ناسخها في آخرها: «قد كنت ظفرت وأنا في مدينة قسطنطينة بنسخة كامل المبرد إمام العربية التي هي نسخة أبي حيان المفروغ من كتابتها في شهر ربيع الآخر من شهور سنة سبع وعشرين وخمس مائة المسموعة له على مشايخه الذين منهم جبرئيل بن عبد الله بن محمد في مجالس آخرها يوم الجمعة الموفي عشرين من شوال سنة ثماني عشرة وسبعمائة. فابتدأت بمعارضة أصل هذه النسخة في غرة رجب سنة أربع وستين ومائة وألف مع بذل الوسع في التصحيح واتباع أصل أبي حيان كلمة كلمة وحرفاً حرفاً وحركة حركة، فجاءت بحمد الله أصلاً مرجوعاً إليه ومعتمداً الأعلى عليه، ثم بعد القفول إلى دمشق الشام وإلقاء عصا التسيار في رحابها التي هي مقر العلماء عليه، ثم بعد القفول إلى دمشق الشام وإلقاء عصا التسيار في خرة شعبان من شهور سنة اثنتين وسبعين ومائة وألف، وأتممته في منتصف المحرم افتتاح سنة ثلاث وسبعين ومائة وألف، وأتممته في منتصف المحرم افتتاح سنة ثلاث وسبعين ومائة وألف خادماً المولى الشريف النسيب.....ه هد... السيد على أفندي المرادي مفتي الشام.....ه هد...

قلت : جارت نفاسة خطه على صحة نسخته .

٣ مطبوعة القسطنطينية ، ورمزها (ف) . اعتمد في إخراجها على نسخة الشيخ أبي حيان
 الأندلسي صاحب البحر .

ورايتُ أن أتتبُّع أصلَ أبي حيان من هذه النسخ جميعاً.

- ٤ مطبوعة ليبزج التي نشرها رايت ، ورمزها (ر) . وقد ترجمت ما جاء في جزء التعليقات ،
 ونزلت فروق النسخ المثبتة فيه منازلها في الكتاب ، وأشرت إلى ما رأيته متجهاً مما استدركوه ثمة .
 - و ـ رغبة الآمل من كتاب الكامل ، للشيخ المرصفي .
- ٦ ما نبّه عليه الإمام علي بن حمزة البصري اللغوي على أغلاط الكامل في كتابه التنبيهات
 على أغاليط الرواة .
 - ٧ ـ بعض ما علقه ابن السيد البطليوسي وأبو الوليد الوقشي وغيرهما على الكامل.

عملي في الكتاب

لما تعددت طرق رواية الكتاب واختلفت نسخه، واختلفت النسخ المروية من طريق واحد أيضاً = رأيت أن أتتبع أصل رواية من هذه الروايات من طريق أبي عثمان سعيد بن جابر، وهي رواية نسخة الشيخ أبي حيان، في النسخ التي التزمتها، وهي (الأصل وظوف). وعارضت ما كتبته بالنسخ التي اعتمدها رايت معتمداً على ما أثبته من اختلاف النسخ، وهو غاية في الدقة.

وعلى حرصي على تتبُّع نسخة الشيخ أبي حيان فلم ألتزمها التزاماً تاماً، بل أثبت في المتن من غيرها ما كان أصحّ وأقوم أو أقرب إلى عبارة المبرد مما جاء فيها.

وقد اتبعت في التحقيق المنهج الآتي :

- ١- أثبت فروق النسخ، وإن كان بعضها ضئيلًا، لاختلاف روايات الكتاب، ولما في ذلك من فائدة يعرفها أهل العلم.
- ٢ ـ ورمزت بـ «ر» لاتفاق أصول مطبوعة ليبزج (أ و ب و س و د و ي) على شيء، فإن
 اختلفت فيه ذكرت ما في كل نسخة .
- ٣ وإذا ما قلتُ في التعليق « بعده أو قبله في زيادات ر » = فإنما عنيتُ أنَّ مازاده رايت هو حواش ِ أدخلت في المتن وليست منه .
- ٤ ـ وإذا ما قلت في بيان فروق النسخ : « وهامش أ » مثــلاً = فإنما عنيتُ نسخة عورض بها الأصل « أ » ، وهذه الفروق قد تثبت في المتن بين الأسطر أو في الهامش .
- وضبطتُ القافية المقيدة المشددة بشدة فوق سكون (م) للدلالة على أنَّ الحرف مشددً.
 كقول لبيد: كاليهودي المُصَلِّ.
- والتشديد خطأ ، لأن التخفيف لازم . وحكي أن أبا الفتح بن جني كان يرى في مثل هذه الأشياء أن يكون التشديد من تحت الحرف .
- ٦- وفككت إدغام الحرف المشدد الذي يكون مشتركاً بين آخر صدر البيت وأول عجزه ،
 فجعلت في كل جانب حرفاً .

- ٧ وأفلتُ مما شرحه الشيخ المرصفي ومما يَرِدُ على المبرد مما ردَّ به عليه، وأثبتُ ما يَرِدُ على المبرد مما نبَّه عليه علي بن حمزة البصري اللغوي في التنبيهات، وما انتهى إلينا من تعليقات ابن السيد البطليوسي وأبي الوليد الوقشي وغيرهما على الكامل. وأفدت أيضاً من جهود من تقدمني في خدمة الكتاب، ومن أمهات كتب اللغة والعربية والأدب والتفسير والقراءات والأنساب والبلدان ودواوين الشعر وكتب الاختيار، وغيرها مما اقتضاه التعليق.
- ٨ وأثبت جميع ما علقه أبو الحسن الأخفش علي بن سليمان على الكتاب في المتن، وميزته بحرف أصغر من حرف نص الكتاب .
 - ٩ ـ وأثبت في الحاشية ما على هوامش النسخ من تعليقات مفيدة.
 - ١٠ ـ وزدتُ في مواضع قليلة ما رأيت أن النص لا يقوم إلا به، وجعلته بين حاصرتين [].
- 11 وخرَّجت الأياتِ الكريمة والقراءات التي وردت في بعض الآي، والأحاديث النبوية الشريفة والأثار، والأشعار، والأمثال، والأخبار، ومقالاتِ العلماء من كتبهم أو من مظانها. وفي تخريج الشعر كنت أحيل على الديوان إن كان للشاعر ديوان مطبوع، وأحيل على كتب العربية إن كان من شواهدها، فإن لم يكن كذلك أحلت على أمهات المصادر، ولم استقص التخريج.
- 17 ـ وربطتُ الكامل بكتب المبرد الأخرى: المقتضب، والفاضل، والتعازي والمراثي، والمذكر والمؤنث، ونسب عدنان وقحطان.
 - ١٣ ـ وأثبتُ أرقام مطبوعة ليبزج على هوامش هذه الطبعة تسهيلًا للباحث والمراجع.
 - 14 ـ وصنعتُ للكتاب الفهارس الشاملة التي تيسّر السبيل إليه.

وبعد ، فأحمد الله عز وجل أن وفّقني لإخراج الكتاب على هذا النحو . وقد بذلت فيه جهدي ، فإن أصبت فمن فضل الله ، وإن أخطأت فمن عجزي وقصوري ، والنقص مستول على جملة البشر .

والله تعالى أسأل أن ينفع بعملي ويثيبني يوم لا ينفع مال ولا بنون إلا من أتى الله بقلب سليم ، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين .

الدكتور مخترأجم ألترايي

مصیاف ۲ حزیران ۱۹۸۶ م

۲ رمضان ۱۶۰۶ هـ

مصادر ترجمة المبرد

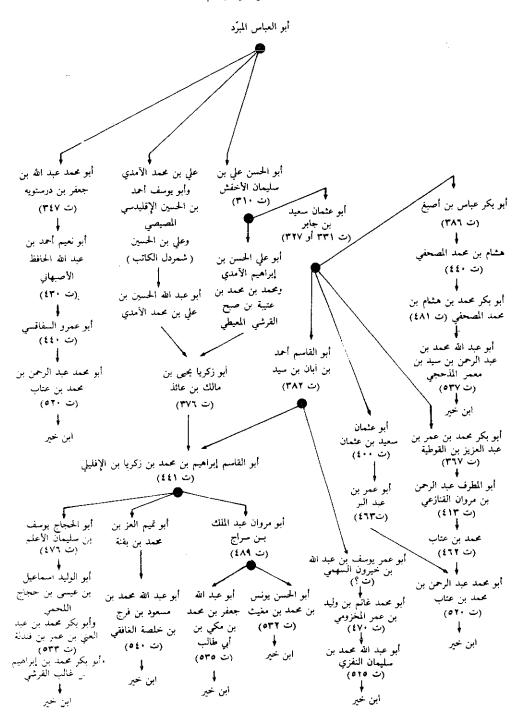
الفهرست ص ٦٤ - ٦٥ .
طبقات النحويين واللغويين ص ١٠١ - ١١٠ .
تاريخ بغداد ٣/ ٣٨٠ - ٣٨٧ .
معجم الأدباء ١٩ / ١١١ - ١٢٢ .
إنباه الرواة ٣/ ٢٤١ - ٢٥٣ .
وفيات الأعيان ٤/ ٣١٣ - ٣٢٣ .
سير أعلام النبلاء ٣١ / ٢٧٠ - ٧٧٥ .
بغية الوعاة ١/ ٢٦٩ - ٢٧١ .
تاريخ الأدب العربي لبروكلمان ٢/ ١٦٤ .
الأعلام ٧/ ١٤٤ .
معجم المؤلفين ١٢/ ١١٤ - ١١٥ وذكر مصادر أخرى .

وانظر مقدمات محققي كتبه: المقتضب، والمذكر والمؤنث، والتعازي والمراثي والفاضل.

وانظر كتاب « المبرّد ودراسة كتابه الكامل » الذي ألفه الأستاذ أبو الحسن عبد الله الخطيب ، ونشرته الهيئة المصرية العامة للكتاب ـ فرع الاسكندرية عام ١٩٧٩ .



الرواة الذين روى ابن خير «الكامل» من طريقهم







ما ين كلام النه والتعريب المناه النه والمناه النه والمناه المناه النه والمناه النه والنه والنه في الكناب من علم حريب الوحدى ستغيلي وأن نشرخ ما يعرض من الاولب سرح سلحا النها من كون هذا الكتاب النه على النه والنه وا

برو

الورقة الأولى من الأصل

رع في معنى اغات قال الكليئة البرلو بَيْوَلُ لَأُ عِيثَ وَكِمْ سُلْ اَسْمَ جَادِيتُ وَاتَّنَا الرَّحَالِمُ إِلَيْهَامُ فُرُسِ لِلْغَيْثُ والظنبوب مقدم عظمالساق وقال رسول أسدصلى السعلدوم الا أخِيرُ مَا حَبَّمُ انْ وَاقريكُم بِنَى عِالِسَورِينِ وَالسِّيام أَخْلاقاً الْوَظَّوْوَيَهِ كَمَا اللَّهِ مِنْ بِالنَّوْنَ وَبِي لُفُونَ لَا احْبِرُكُم مَا بِغُضَّا الْحَثَّ وأبعبركم ميق عاليس يوم القيامندالتَّر تا دون المنتفيم قون فوالصلى الله عليه وعلى الديم المُؤطَّنُ وَنَ اكِنَا فَا مُثَلِّ وَحَمِيَّةٍ ۖ أَنَّ السَّاطِيَّةُ هِي التَّذَكِيلِ وَالتُّهِيدُ بِيَالَ وَالَّهِ وَطَيُّ بِاهِدَادِهِوالذِي لا يَحْرَكُ مَأْكِسَهِ في مُسيعِق و فِراشٌ وَطِئُ أَدَاكَانَ وَ يُعِرَا لَابِن دَى خَنِبُ النَائِمُ فَأَمَّا وَ القائل مقوله مُزَطَّأُ الاكنا فِ إِنَّ ناجِئِتُ بِيَكُنُّ مَهَا صَاجِهَا عَيْرُمُوذٌ يَ ولاناب به مُوصِعُه قَآلَابِوالعباس حُدَّثَى العبَّاسُ بُلِ الغُرُج الرِّياسَىُّ إُ قَالَ حَدَثَتَىٰ الاصلى قِالَ فَيْلَ لِأَعْرَا بِي وَحَوَالْمَنْجُثُعُ إِنَّ فِهَا ثُنَّا السَّمَنِكُ فعَال المسبعِد المُوكَّا أَ الاكنان وتاويل الآكنا ف الحراث يعَال في المسل فلان فَي كَنْتُ فلا يَ كايتال فلان في ظِلَّ فلان و في ذُرُى فلان و في حيرٌ فلا ن وِ توله صلى الدعليدي النَّرَ قارون بعني الَّذِين يَكَبَرُ و ن إ الكلام محلَّفًا وتجا وزا دخر وجاعن الذي واصل فنه اللفظة بن العين الواسعة من عيدن الماءيقال حين فرثا وه وكان مُعَال النَّهَ يِد سُنه الحَوثارُ والْمَالِينَ سَكِنُوهِ مَا يُم قَالَ الاخطأرُ * لَغُرِى عِلْعَكَ لِلدُّنِّ صَلَّيْمٌ وعَامِرٌ ﴿ عَلِي حَابِ الثَّرَثُالِ وَاغِيُّهُ البُّكِي دًا غِيثَ المِنكَرُاوادان مَكْرَجُود دِغانِيم فَأَحْلِكُوا مُشَرِسَه العرب مشلا رِحْمُ وَٱلْوَكَ وَيَدَوْدُ قَالَ عَلَيْمُ بِنَ عَيْدُهُ الْحِيلُ وَكُفّا فُوقِهَم سَعَبُ السعا فَواحِضٌ ع لَيْهِ إِيشِ شَكِ وسُولِيكَ وَكَدَلَكَ انْ إِنْصُوْفُوا النَّاء فَعَلَتَ عَيْنَ مه قال عنن بيد و رئيج

34

حَرَةٍ ، فَعَرَكُ كُلُّ فَرْأَدُهِ كُاللَّهِ وَا

بنيد. عال المالية معرف معرف المالية المعرف المالية

وُفَعَتُ لِنَيْمُ الِكَلَامِ عَلِهَا وَالتَّانِيُّهُ لِلْمُطَيِّكَانِكُ تَعَيْدُ لَّى مِنَ التَّافَ والاوَّلِ فا مَّا تَكُورُن عِذَا المُومِع وذَعِمسيونِهِ أَنْهَا انطَثْثُ الِعاْسا فا ن أَصْطُرٌ سُاعر فِي زُفُ ساجا زُلَد وَلِكَ لا ذالا صل وَآنَسْ فِي معدا فَ وَلِكُ لِعَدِكُونِكُ نَعْتُكُ فَالْذِنْهَا ﴾ فإن جَزُعُا وإن اجِمَّالُ صَبْرٍ ٥ ويحويرى عرين الموصع الديع إشا مكسورة وكل حا للتكوث لا دُمَّ ولك تكونْ ذِيالُكُونَ إِن الْهَرَى وَهِرَاءِ كَارَوْدُ فِي سِائِرُ الكَلامِ حَتَى أَن تَكُنَ كُنَا واُسُفَائِكُنِ اَكُنَ وَكِمَامِتِي مَا يَتِي آبِكُ ومُتَى مِا مَا يَعِي ٱبِكُ وتَعَولَ إِنْ مَا تِهُ آتك وإيّا تابّين آيك تُدغَمُ النوتَ في الميم لاجتماعها في المُنذَة وسنذكم ا لا دغام في موضع إن شنا الد تعالى كما قال و الأنفسا و النفسا الم المناكبة والنفسا فِأَرْتِ مَكُرُوبٍ كِرِينُ وَرَأَنَّهُ وَ وَطَاعَتْ عَمَا الْمَيْلُ حُتَّى تُنْعَسَا مِنْ وى الغُرَانَ فإِمَّا تُرُينَ مِنَ السُئُيرِاحُدُ ا وَفِإِلَ وَاسَاتُعُمِ حَنَّ عَلَمَا لِسَنَّا دُحْعٌ مِن رَبِّل ترحِيَّها فا نتَ فَيزِيا دُهِّ سَالِكِيَّا رَفَّ جِيعِ مِرُهُ لِيْ المينيه أن فخرفين فا نَّ مالابُدِّينَ لِعِلَّةٍ لَذَكُ هَالِفَالْ فَرَدُنَا بِالْكُلِّ الدشاان والحرفان حيث ما تكن اكن كآقال التاعر حيث ما سُنَجَم يْعَرِّ رِنك اللهُ عَالِمًا في عَابِر الادْمَانِ ، والدف الثاني أذساكا قال العباس بن مِسودًا مِن إذ ما أنْبُتُ على الرُّسُول فَعْل له حَقَّا عليك ا ذا العَلْان الْعَالِين الايكون الجزائن حث واذ إلآعا وأنشذن ابوالعاليت سَلِ الْمَنِيُ الْمُكِنَّ هَلَىٰ تُزَا وُرٍ • ونظرُةِ سَشَتَلَيَ المَعَادِجُنَاخُ * إَصِرَلَ فعال معادُ البِّهِ أَن نَذْهِ النُّنَّى، تلاصَّى اليادين حِدالجُ أَلْمُنْكُ وما هنري النفش يائحُ أنَّها • قُلْنَكِ ولاأَنْ قُلُّ مِنْكِ نَصِّبْهَا • أُعْدِيْ ولَكِنَمُ بِالسَّلِ النَّاسِ أَوْلِمُوا ، بِعَوْلِ اذا سَاجِئْتُ هَذَا خَيْمًا * ، ثَمَا فَمُومَعَ نَجُبُ وكَانَ التَعَدِيلَا ثَهَ فَلَاحُذُفُتِ اللَّهُ مُ وَصَلَّالَهُلُ فَعِلُ ثَنْوَلَ عَلَيْكُ أَنْكَ بَحِثُ الْحَيْرُ وَكُولِكَ امَيِّنِكُ الْمُعَامِّرُ لِمِنْ فِي

النوادرية فالصريف والمادرية النوادية والمادرية والمادري

A STANDARD OF THE STANDARD OF

فدناه لانكساح

الورقة ٦٨ من الأصل

سنكتب المطيرين سدار بيودستين فالرسيا بن جودال الصعيد البندج بالأعين سأت فقال لي ما تتول في دجل إيَّون فط وليتيب

عمر من ب مسرون المراقات من المراقات من المن المراقات الم واول مرمن الم العزوفلا ناكتن شناعة عدال كنت مصنت بدعطها فريسة تنط فذكرت هذا ليعض مشا يتنا فقال وكيف هذا واول مرم من الم العزوفلا ناكتن التراسيد من سيريس الترك مناه واول و بمن التي المعرف التي طلع التوقال الح**ميه في من ملايا** تأكون أبي ديد، وقال البلوط الجي دجيل وقال المشركود. البس ال<u>نا</u> بل ما ذلت امغ لا التيم طلع التوقال الحصية في من التيم التيم التيم وقال البلوط الجي ذهيل وقال المشركود البس النا فامانسس من ساسه ما المنزع والمسترج حين يختم فنا ليأه والمعترج العادمين وحان حسر بور لمطبق وقيل نطيف وقال الرواب لبرد طا المعترج والمسترج حين يختم فنا ليأه والمعترج اليفا الحسبي وجعه حشأ وح الناج اقاء الحادى على لجأره والكويث المنؤون من الخزوكفاك النومن وقطح وتبادلت داس ای استدلتون اشيخ حوام حدث ويستبال ذكك بخشون الشوملين ه

اى إِنَّ وَتَعَدِّرِهُ فَالْفَهِانَ أَنِ لَلْمُنِينَ وَالْيُعِدُّ مِصَدِّرٌ عَنَّ رَيْزَانَ تَتَوْعً مَا فَمَ الْكُ قَا مُكُ وَانَّ النُّبُقِيلُ وَأَسِهَا وَهُيْرِهَا مَعَدُرٌ يَقُولُ بُلِفُحُ إِنَّكُ سنطلةٌ إى النطلاقك فا ذا قلتُ حيثك انك قريقي الخيرُ فينياه ادا وُتك إلى يَ دى يُحيثي لانك شُرِيقًا لحذيًا وإدةً كآقال الشاع وأغَيْزِعُوراءُ الكريم أَجِ حَارَهُ فَيْ وأعِرِيقَ عَن ذُمِّ الْلَيْمِ لَكُرُّما قول وأغَيْرُ عورُل الكريمُ آعًا أُوجِزه ٱ يَدْ خَاصًّا خَالِيه كَا تَعْول آجْفًا له وكذبك تكرُّما إمَّا اراد المنكُّرُ واخ جديوع الكُنَّ تكرُّهُ قَالَ واستمُّ قالت وغيش إلى واكبُوا خوبى ، لَأَنْبُكُنَّ لَكِيَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ م نُوحِثُ صَدْ قَوْلِهَا فَتُسْتَنَدُ مَ فَدِلْتُ أَنَّ مِنْهَالِم تَحْرُجُ نلثَتُ فأعالخذا بعُرونها ، شَربَ المتزيف مَرج مَا والحُندُج وآمدا وصالجا حظ غزوين نحسر خايه فُودُجُ وتولـ مُعلَتُ انَّ يمينُهُا لم يَشرُجُ بيقِق لَ لم تَجْيقٌ عِليهَا يِعَالَ حُرِجُ بيخرج اذا دُخُلَق مُضِينَ والمُرُحِثُمُ الشَّجِيِّنِ ٱلْمُتَفِّ الْتُعْالِيقُ ما بيتُ فَأَلْ السَّعْرُ وَعَلَى المَا يَكِي فَي صَدرك حرَجٌ حسد لسَيْدُ رَب و قالِد يُجُ صَدْرُه ضَيْنًا حُرِجًا وقَرُقُول حَرَجًا فِي قال خرِجا فاغا اراد الوكيد للفيَّتَى كاندضيَّتُ شُدبِبُ الهِنَى ومن قرأُ حَرَجًا جُعَلُ مصد واجتَلُ بَرِكُ خين خيانًا وحَيْثًا وقول، بادد ماء الحشري فيوالما اللادى على لجارُةٍ وقال قيسش شعاذ احذبنى عُنبَل بن كقب بن دُسِعة بن عامر بن ر مة وهوالمعنون حدّ في عدالصّعرين العذ ل قال سبعت ١١ الأخنيخ ينبته ويعول لميكن بمسونا اغاكات بدلوكة ككزك العكبة ولم إُو لَيْلَ بُعَدُ مُوتِفِ ساعَتِه • بيطِيّ مِنْ ترمى جارًا لِعِقْبِ ويُبْكِئ المُصُّى مِنَا ادَا وَرَفِقَ إِنَّ مَ رَسَى الْمِيْوَاطَمَا الْمِنَا لَيْنَا لَمُلَاكِمُ

يقال ان سمن حواقليلاا عصواحاله الى تركوها ترع الضحأ والفعاء للكل بسؤل الغداء للأشأت ه ينيت الارتدبيه ليظ والذي ذكولها فعلها زيتال بأت يتعلكذا فاخطر

فاستؤرثهم مسبوف السلىعلى بمقاح جلتما كأيستؤذذا لنضئ ا ان الدين تعد لواقيتار سيفيم ، كننوا انتا مُلا وُحُسُوا نا وما دسموا قوله ضُخَّى بعنى امَا اصل فَعِل فَالفَّتى ع وقال ذَّهُينَ ضُخَّاً قليلا تُغَاكَتُها نِ أُسنُهُمْ ، ومَهم بِالقَّسُوسِات سَعْمَ كُ المَى نزلوا صُنِّى وبتال بَيْتُ البَعْلَى فالى فعلق ليلا قال الدعر صَلِّ اذيبيون مأكايرضيبن القول وانستداء عسل أَنُونَىٰ فَأَادُفَ مَا يُبَيِّنُوا ﴿ وَكُلُّوا أَتَّوْنِي مِأْمِرِ نَكُلُ ﴾ لأَبَكِعُ أَيْهُمْ مَدِدُدا ، وهَلْ يُبِكِح العِيدُ حَقَّ لَحُو ۚ قِولَ، نَ سَفِي ذَاكَ الدِّمَ الزُّكَى اى فَصَبِّ وَاكِ الدِّمِ الزَّكِي بِقِالَ صَنْفُتُ و سروشَ فَكُذُّ دُشَهُ قالاالدِنغالِي الاان بكون ئيتة او**دُمَّا سَ**سُنُوهًا وقولَه على تما م بطمٍّ؛ فهذا شُفُلُ واصل البطرُ؛ ان تشترُ الإلى يق ما ثم نُتيتُ يوما لأبُرُو فَمَا بِينِ الشرِبَينِ لِجُلمَّ صَكَّى وَالْجَلِمُ أَيْنَ مِينَ فِيعَال لُهُ الْإِنْ مَعَ كَالِينَا لَى الْحَتَى لَائِمَ بِعَنارُونَ سِيعٍ مِشْرُهِا وَالْجَيْسِ ادْ تنظأ ثلاثة ايام والنضح الموض والأثام العلاك قالانه عزوجل وتن يغلذنك يكناطا لمخشرفقال يفاعف لمالعذاب يومالقيمة وغذونه نعانا فحزم بيناغن لازبدل من مولد ينق اناما إدكات إِنَّا ه فَالعَنْ واسْسُد ابوغُسُدة * ٤

ستعاز

حزى الدان عروة اذلحتناً ، عُنُوتًا والعُنْقُ ق من الاثام وقوله | واو لجمع مطيحالكن ببنول على رضمة وابعادها بيتال ظيئغ نبرء ا ذاادته وانعدالتَّظرةال امرؤالقيس ، لقدظكم الطباح من بعدادمد ، لينكيتني من داد مانكت ،

ر قال الوالعياس وهذا باب طريف نَعِلْ بِاليَابِ الْحَاجِ الذِي ذَكَرَنَاهُ وَهُوبِعِشْ مَا مُوالمُوبِ مِنْ الششب المصبب والمعدنين بعدُخ، فأحسى ذلك ساحاً باجاع الزُلُّ حَجَّ

لامرئ العيس فى كلام يختُمير في بين واحد من تشييخيني كالماين خشتنتن الورقة ١٨٧ من الأصل

Salla-Ble bull

Selection of the select

no cialist

37

غينى لاالمسطق كمرخئ عياً بالكر

كانَ قلوب الكليردطياويابسيا . لدى وكرها العُمَنَابُ والمُسَدُّ السالم . فهذا سنبوم للعنى فان اعترض معترض فعال فيلافصل فنال كاخ وطبآ العناب وكامزيا بسالخشف قسل الروالا لفصيح اللفن الفل برمي القول مغهوميا. ويوي ملىع برذلك س: خكربر عِثُنا مَال الله جل وعَرَّ ول المثلى الاعلى ومن دحت جعل كالليل والتّار لَسَكُنَّ ا فيرولسَبَعُنُوا سن نضل علمابان الخاظبين يعلى فاوقت السكون ووقت اللكشبآ ومب غنبا امرى القبس العي مولسه كانّ عيون الوحش حي ل حيالنا والفيلنا الجزّع الذي لم ينفبُ ، وبن ذلك اذاما التربُّ إنى السعائمُ وَخِثُ م تعرض ا شناء الوشاح المُعْصَل . وقداكثر والذيا فلرياقوا بمايقاوب هذا للعنى ولاعابقارب سهولة هل الالفاظ وش اعجب الششيه قول النّا بغم

فانك كالكيل الذى هؤمع وكى موان خِلتُ إن المنتأَى عنك وُابِعُ طوال وقول خطاطين فحن ل جالي متينة وتُدُيها أيدِ الرك فوازع ، وقولم طويل إِنا تُكَسِّى والمؤكد كواكِتِ ، أَدَ اطْلَحْتِ لَم يَدْمِنِين كُوكْتُ ، طولم ومن عجيب التشب تولةى الرُّمَّ - *

أُورُدُ فُ اغتِسافا والنربي كا نها ، على قِيرَ الراس الله ما وعُلِقُ ، فحات بشبحالعنكون كاصله بمسطحة غطاسيابك سيتبيزق وتا والم الذبيف ما وُقلي الاعُهُدُل الواردة فقال صغرٌ واستَنْحُوهُ

أنقال وماع قليج العهد بالتاس آجن كانّ الدَّبا ما أَالنَصَا فِيهِ يُبِعِنَى وقدا خا دُ علقه من عباع في وصف الماوالا جن حيث بيتول كايتا أينا يا إذا وُزُدن ماذكانٌ جاشه من الاجن جناءٌ سعًا وحَبِيَّبٌ * وْمَالَ

ذ والرُسْ في وصن عذا الماع فَعَى نَا يَتَمَيِّنُ الْفِدُ مُطْلِيدٌ فِعَالَس مَ طول فا وَلَى عَلامِى ولِي يَسْتَعِي بِعِلْ مُ يُعَالُوا لِعَدَّى وَاللِّيلِ أَوْهُ إِلَيْنَ فحان سنبوالعسكون كانتره على عُقوبْها سابرى سُنُبَن نُ

ما تورود هر باین افر مالان قال فارد مع فرو می میود باور مع فرو می میود باور با

ماداً ناكل ني الم^{يموا}

وورمن حال الى حال المورجلة

السابوى توب دفيق صيدودرع د فيدة السع في إحكام فأمون

38

لهونا بسربال التباب الماؤةُ ، فاحتِعَ سِربال الشّاب شبارقا المَوْرُ ومنالسنبيه العب قول ذى الرمه ق صِفة ظلِم المثغث العثيل البابس الضعيف والجذاؤة التراج وقوله ميثل بان من المسوح يتوك إذا شكة جناحيه وأغالطنا من صعل كأن جنا هيه وجن جي و بيتُ اطافت برخرِقا المعجر، السي الصعل الصغيرانزأس والخرقا التجلا تحبئ شفانهي تغنيدما خُمْصَعُمَا لِمَا رَحِعُ ولِيسَتَ ، بُذُ الْحَدَّةَ اُوسِّلُ يُدِّالْقُنَّاعَ ﴾ واثر والمهجَّرُ المهرم وفي المبران لما قَبْلُ سِسطامُ بُنُ فَسِسُ لَهِ بَى فَ يُرِينَ وا بِلِ بِيتَّ الاخِيمِ بِقِسَلُ هُدِمُ وَالْحِنْدِ الْصَحْمُ وَالسُّوقَةِ لطول وآلخت الذي ليس ملن ومن التنبيرا لصب قول قُرُخَاءُ حُقَاءُ السَّرِطِيَّةِ وَكُفُتُ • فِ**هَا الدِّحَابُ رَحُنَّهُ البِرَاعِيمِ ﴿ بِسِ**طِ فَرَحاءُ يربِدِ الْأَنْوَادِ وقولِه حداً، تَعَرِّبِ الدائسواد لشده دِيمًا متضرتها وكذنك المغسرون يتولون في تول الدعزوج آخادها أثناً تضريبان إلىالدهم لشذه خنرتهما ودتهما وتولسه اشواطيته بسب ثما قصانا ولكنه تمايجرى فنغير ومعناه يبطرت بنوع لشرُظين دخذش الزيادى قال شعتُ الاصعى وسنُل يُحَصِّرُهُ وساكنه عن قول استراطية فناك ما شيه واسب عرسه وذك ان الاصبي كمان لايُنتِ رُولاينتِ رِما كان فيه وَكرالانوا ولنول ومول اسصلى الدعليمي اذاذكرت الغيوم فأمسكوا لأن الحير في الورقة ١٨٨ من الأصل ل

1 قاق!نفا*رىكا*نجعل،اطبها منالزهركاكزجتى الف_يىء

دارا رفع سودُ ایربیوت ایشا بوزیالسراب ۲۰ فرا رفع سودُ ایشرین فرطاً فاعنان وقعدہ پتے عندطارہ الشعرین فرطاً فاعنان وقعدہ

عَذَا الله المعالمة المعالمة وكان لا بقسرو لا يسترفر أف هما أوكان الما يسترو لا يسترفر أف هما أوكان الما يسترف عنان المسترف المنطق المعالمة المنطق المعالمة المنطق المنطق

رَمَى وَلَكُ وَلَ الْمُواحَسِبِمُ ثَوْبَ بَنِ الْخُيْرِ مُرَبِّ بَرَيْ بِيَرْتِ مِنْ مِنْ مِنْ الْخَيْرِ مُرَكِّ بَرَيْ الْمَالِكِ الْعَامِرِيَّةِ الْوَيْرَاحِ * * * * فَطَا وَ بَا وَلَا عَلِيْ الْحَيَاحُ * * * فَطَا وَ بَا وَلَا عَلِيْ الْحَيَاحُ * * فَعَا وَبِهِ وَلَا عَلِيْ الْحَيَاحُ * فَلَا عَلَى الْحَيَاحُ * فَلَا الْمَيْعُ الْحَيْلُ الْمَيْعُ الْمُعْلِمُ وَلَا النَّبِا لَيْحَالُهُ الْمُعْلِمُ لِلْعَلَمُ الْمُعْلِمُ وَلَكُوا فَلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ لِلْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ لَا مُعْلِمُ الْمُعْلِمُ لَا الْمُعْلِمُ لِلْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ اللَّهُ وَلَا الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ ال

هلابوزت الى عزالة فى الوغى ، بلكان فَلْلَكُ فى جنائى طاير ، فهذا يجوذان يكون فى الحتمان وفى الذهاب السنة ومن الشنبيد المعدد قول الناعر بيتيع بيا يجيج المنظمة

وافر طلبق الدامين عليه والرداود وان الدكتير

ولا الحاج عَيْنَ بنترَسَاء • تعْلِبُ طُرْبَهَا حُذُراً لَصُغَرَبِ • هَذَاعاً اللهُ فَى مَدَاعاً اللهُ فَى مَدَاعاً اللهُ فَى مَنْ اللهُ اللهُ وَتَا وَلِهِ اذَا قَالَ جَانَ عَدَاللهِ النّاسِ وَلَعَتْ طَلِيسِ مِنْ وَلَا لاَ وَلَا عَرْدُ بالنّسِ وَالحَدَثُ

فنعبُ بأخاراً عنى وما استَّهُ من الانعال يحُوا ذكر وهذا اللَّعُ في الذم النتيمُ المِسْفَةُ مُعَامِ الاسم وكذيك المدح وقول السرتعالى -

ولِلْتَيْمِينِ الْعَلَاهُ مِعِدَوَلُهُ لَكَ الرَّسَوْنُ فَى الْعَلَمُ مِمَّا عَاهُوعَلَى هَذَا ومَنْ دَعَمَا مَا وَاوْ وَمِنْ المَتِيمِينِ الصلاهِ فَعَطَى ثَوْلَ البصريينِ

ومن دع اماداد ومن العيمين الصلاء موطئ من والبصريك

5

من المنظم المنظ

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

شاحعا يلعظ فالنه والمتغير والتغدير فرمته دمنكماى في كانسنا عذا في تهرمغا ب مُلَيْضُ مِنْتُ الطُرون والْحُلِّ المِمُول بروق الرَّان في خاطبة فرعون فالدي مُنْجِيدًكُ بده بک متکونهای خاندک آنیا تیجد سرحتی بنجدک بخیله کک ولکن المقیک علی بخوانی الادینی بدو تکلیم بود به برگراهای ولک انتکون ای خلندکی آیده مق القران بخریم ا الرسول وايكاكم أذ متطلول كمسركم فالوتنب يخرجون الرمول وابياكما عاوخوفكا لامنقوسوا بالدديكم وسي الشعل محدظ نم النبيين وستغرضهما فلناه مو عُيْدُ ومَعَدُ وزُنِّلِ وخُلُل نتيت كمترس تنت حن النسخة على نمة قديمة ناديج كسَّابه الى منهر دبيع الاخرسة مَّان وتما " أمطاحه مصمغ تمانى لمآ شرعت فامتابلهماكتث اخترت المعادم فمخ انسان حين عيل وتساة العساكم من كرب على فرارة عله وورع وعفة الحلوات والدفاض مستق القندى فكالمعوم والمفتور لرشح شأيخا لاسام اسمعيا اخذى وحركم خطيلة ستعرافها بالسان عورمت على مزان حيان ومدسال الاولى موعا متصادمانيه ماظهرتي من الزيادة فيحالّها على حاميّة نحنى ثما فالكلّة أكمناً مؤوسفا دحة على تمالع الرحفا السرتة وعلنحة اقدم كتابته الاول عفاموني مكوب فاخرها اكليه كتبالمؤشيه لنابته فيهالمبلة عصهااسع مرالانتام أن وتوفيع إطافله مذر فالسوطا عرعل مد يعلم عنافول والقرة مدوحان والمدمرب العالمين مُكتبالن إجاكل با وقيق حذالكذاب معلمالي فن بريابة إن الافليلي فالغا المواعى ووايته وما وقع بالمسواد عقيدعين بمن دواية إي على وتوحرى ذكن في بعض عواش الحكّ ب وصاعليه ج وحوقليل ومعلام إن الجاج الاعاد عاردما عله خ وحوقلل ابضا فعاء في اخري فتعبر فالعاسنها ولعزاتم كنابتها ومفادلته يقل العضرول تكلسها فتلوق تتمين وعباهره منافه ورساليا ومايه واددوواددين مرجح وبالم احروكال احترى وعين الاسنادوالاوصاب مقترف عبث الأنوب والانعاب وأجى

آخر الأصل

العنول والمخالدين القيامه حمان بن معطن كرام ما فلالبعن والتماس المستول المستو



حداثنا الوعنان الموسعية بن جابرة لوعدنا الواعدي لا المنطقة في المناسبة المناسبة والمعتمل المنطقة في المناسبة والمناسبة والمناسبة والمنافرة المنافرة والمنافرة المنافرة والمنافرة والمنافرة

وكرمف ف الأركم سنجار وفل بسنها لطندا لمنع واقته التنا الأراع في المنافق ويقال التنافق الأراع في المنافق المنا

المدكرة علل قبل المنطومة والمنطوع والمنافل والمناعن غرة ولفا المنطوع والمنطوع والمن

آخر نسخة الظاهرية (ظ) *

العا عَالِمَا العَرْبِهِ العَهِ القَّهِ الفَضَلِ لِعِلَا المَالِ وَعَالَمُ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى عَنْ مَعَ النَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الْعَلْ الْعَلَى عَنْ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَل شَافِنا الْعَلَى حَبِّلِهِ مَكَلَّا عِلْهَا الشَّكِلِ وَكَثَّفَ مَا اعضَلَ عَلَى مِعَاظِلِ عِبْهِ الْعَشَلِ ال مردنبيرا لفيناعَ فَلَقِيقَ هُمَا مَا هُلُ وهُوالته بِاللَّسَاءُ الْحَالِمَ الْمُعْلِى الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْخَام الْسَبْ عَلَى الْمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الْمُنْ الْمُنْ المُنْ الْمُنْ الْ

لكامل لؤنث الهام الأمحب لغلاكنت كامل استبرد من ألم في وبعض يصغر ان دمثر فهُ والزنبع الحمثُ أ التفادم فوع الي معمد ذونسكا لتمتن في والعِنْهُ على لاسم والشفات والبد الماذه الغزيخ متمتهيم مناهجا لاشادالك نمرشد ظوا أفلا لدالعالى وضخوا الإعلان الأعداب الأعب وبالنفآء لمحقم فالالتموا وهمالني للمن ما اليتودد ووتدن البه مناملن الى دخۇل مرجها المئترد واشنقت ان جثرات عشير ما شرا لفندل والنغر د حت الازعن كل فاصل صفائرعن اصلالميت اكرسه من ستدفداعرب الانبردوا لزنعنرطبا لقرفل هلنا الحاهارشهم دونها الافلاك الغاء مهاطوح البل فهوا ذامارام أمرادونهر رؤيبرمثلرالاني كميوحي نلن پری اعجزه سپی ستی مادخ منيل المهم الإحبيك اعودمثلهمع النففث واستكهزهذا الزنمان واحك فاعدمادينا دمدهاسلم مزى لشاوي ما لعم الععد لدوادر بفؤرجك لد الخلے دای ٹائ سندہ ملبكل ناوردانع ملاست لوفال عندها امرواس فا لمدلمف عنره كمريخب مهنز للناثرى وفالأعوذ وو الخاج سؤاه مزبه المهتل مناعل تنزيرا أو البشراني المناه المناه المناه المنتك مُ خَمُ نُدُ آخِرُ نُسْخَةُ الظَّاهُرِيةِ ﴿ ظُـ ﴾